

Nachtrag zu den Verhandlungen der schweiz. Bundesversammlung.

Das auf Seite 276 hievor unter 16) aufgeführte Gesuch um Fristverlängerung für die Eisenbahn Bern-Ins-Cornaux ist vom Ständerath am 20. März 1877 und vom Nationalrath am 22. Juni gleichen Jahres verweigert worden.

Zu den unter 18) angegebenen Fristverlängerungen für Eisenbahnen gehört auch die Wynenthalbahn, so daß 35 Geschäfte während der Junisession im Jahr 1877 erledigt wurden.

Aus den Verhandlungen des schweiz. Bundesrathes.

(Vom 29. Juni 1877.)

Veranlaßt durch eine in der französischen Ausgabe der eidg. Gesetzsammlung, Band II neue Folge, Seite 26 sich findende Datums-Unrichtigkeit, erließ der Bundesrath das nachstehende Kreisschreiben an sämtliche Kantonsregierungen.

„Getreue, liebe Eidgenossen!

„Aus einer Vergleichung des französischen Textes des Bundesgesetzes über Jagd und Vogelschutz vom 17. September 1875 (*Recueil officiel*, n. S. II, 26) mit dem deutschen (*Amtl. Samml.*, n. F. II, 42), findet es sich, daß im Artikel 12, Lemma 1, die Zeitangabe nicht übereinstimmend lautet. Im französischen Texte heißt es dort nämlich: „à la saison du 1^{er} octobre au 15 décembre“, während es richtig heißen sollte: „à la saison du 1^{er} septembre au 15 décembre.“

„Wir beehren uns daher, ein verbesserndes Carton mit dem Ersuchen an Sie zu befördern, dasselbe an der gehörigen Stelle einsetzen zu lassen.“

(Vom 3. Juli 1877.)

Auf einen Bericht des Post- und Telegraphendepartements hat der Bundesrath beschlossen, daß der Postkurs zwischen Therwyl und der Eisenbahnstation Dornach auf 1. August nächstkünftig aufgehoben und durch eine Fußbotenverbindung ersetzt werde.

(Vom 6. Juli 1877.)

Nach gut bestandener Sanitäts-offizierbildungsschule in Basel sind die nachstehenden Aerzte und Apotheker zu Offizieren der Sanitätstruppen brevetirt worden, und zwar

1) zu Oberlieutenants (Aerzte):

- Herr Hermann Zuppinger, in Elgg (Zürich);
 „ Emil Pestalozzi, in Zürich;
 „ Alfred Hausammann, in Oberstraß bei Zürich;
 „ Johann Lüthi, in Stettfurt (Thurgau);
 „ Christian Bettler, in Uebeschi (Bern);
 „ Sigfried Stocker, in Büron (Luzern);
 „ Robert Binswanger, in Kreuzlingen (Thurgau);
 „ Wilhelm v. Speyr, in Basel;
 „ Albrecht Burckhardt, in Basel;
 „ Jakob Lussy, in Wezikon (Zürich);
 „ Leopold Gohl, in Aarberg (Bern);
 „ Anton Portmann, in Bern;
 „ Friedrich Blumer, in Mühlehorn (Glarus);
 „ Anton Hößli, in Thusis (Graubünden);
 „ Hans Leder, in Brugg (Aargau);
 „ Joseph Villiger, in Kleindietwyl (Bern);
 „ Albert Furter, in Dottikon (Aargau);
 „ Otto Giger, in Degersheim (St. Gallen);
 „ Johann Schären, in Spiez (Bern).

2) zum Hauptmann (Apotheker):

Herr Rudolf Steck, in Bern.

3) zu Lieutenants (Apotheker):

- Herr Gustav Müller, in Sitten;
 „ Theodor Engelmann, in Bern.

Vom Bundesrathe sind gewählt worden:

(am 3. Juli 1877)

- | | |
|--|--|
| als Posthalter in Kallnach: | Hr. Gottfried Blaser, von Langnau, Eisenbahnstationsvorstand in Kallnach (Bern); |
| „ Postkommis in Basel: | „ Gottfried Linder, Postaspirant, von Brienz (Bern), in Basel; |
| „ Telegraphist in Basel: | „ Gottlieb Nüsperli, Telegraphen- aspirant, von und in Aarau; |
| „ „ „ Bauma: | „ Robert Hoffmann, von Uster, Postkommis in Bauma (Zürich); |
| „ „ „ Riesbach: | „ Albert Keller, von Hüttweilen (Thurgau), bisher Telegraphist in Zürich; |
| „ Werthzeichen-Kontroleur der Post- und Tele- graphenverwaltung: | „ Karl Schwarzmann, v. Büttenhard (Schaffhausen), seit 31. Januar d. J. am gedachten Plaze provi- sorisch angestellt; |

(am 6. Juli 1877)

- als Telegraphistin in Wipkingen: Frau Maria Vogler, von Weiningen
(Zürich), Posthalterin in Wip-
kingen.
-

Aus den Verhandlungen des schweiz. Bundesrathes.

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1877 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 3 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 31 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 07.07.1877 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 314-316 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 009 638 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.